

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rossemaison		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions												
	CLUB 1		Rossemaison		NCEE		CLUB 2		La Broye a		NCEE														
	Lieu / Ort Location / Luogo		Payerne		Date / Datum Date / Data		02.10.2022																		
Start / Beginn Début / Inizio		10:36		End / Ende Fin / Fine		12:10		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFNT11															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro			X			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			181																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		208090											
Time Keeper Chronomètreur		221908		BERGER Daniel				STUDER Bastien						TOTAL		6									
Official scorer Marqueur		202110		GIORGIANI Didier										TIME OUT		X X X		TOTAL		2 min					
Referee 1 Arbitre 1		9806		BOVERIO Melissa				2		La Broye a															
Referee 2 Arbitre 2		2256		CORMINBOEUF Blaise																					
Tech. Director Directeur tech.		206011		POCHON Christian																					
RESULT																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																					
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		6		7																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Broye a																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																					
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																									
						COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		2202											
						RIGOLET Laurent								TOTAL		7									
														TIME OUT		X X X		TOTAL		6 min					